UNIMA Deutschland

FFT
Fachverband Figurenspiel-Therapie Schweiz

DGTP e.V.
Deutsche Gesellschaft für Therapeutisches Puppenspiel e.V.

The Puppet and Being Human
Playing Across Borders

International Symposium Puppet Therapy

2.-4. February 2018 in Friedrichsdorf near Frankfurt

The puppet and being human. Playing across borders.
The puppet is playing freely. I play with.
I create a moving picture of life
and am alive in it.
You can see and understand it.
I'm in contact - with me and with you.

Image right: Fausta Luisa Peruzzi

www.DGTP.de www.figurenspieltherapie.ch

Títere y humanidad. El juego trasciende las fronteras.

Traducido por Ana García

El Simposio Internacional sobre la Marioneta terapéutica tuvo lugar en febrero de 2018 en Friedrichsdorf (Alemania) de manera muy exitosa. Fue organizado por las asociaciones de teatro de títeres terapéutico de Alemania (DGTP) y Suiza (FFT) y por la Union Internacional de la Marioneta (UNIMA). El simposio reunió a titiriteros con enfoque terapéutico y a personas con interés en el tema de Alemania, Suiza, Escandinavia, Irlanda, Gran Bretaña y Francia.

Esta reunión fue rica en encuentros humanos y discusiones entre colegas. Presentaciones de investigadores y personas ejercitantes alternaron con talleres inspiradores y retrospecciones históricas. La simplicidad y, a la vez, la capacidad de conmover del títere como instrumento son increíbles. Hemos investigado de qué manera actúa: en la comunicación sistemática, en la psicoterapia, en la mediación entre grupos reñidos, como recuerdo del pasado, como conexión entre generaciones, en la resocialisación de delincuentes juveniles, en casos de autismo, en el acompañamiento de niños con enfermedades terminales y en otros casos.

Hubo una mesa redonda en la que se discutieron conceptos fundamentales como animación y manipulación, fabricación y actitud. Somos artistas, pedagogos, asistentes sociales, ergoterapeutas, logopedas, psicólogos de familias y psicoterapeutas quienes, como titiriteros comprometidos, solemos combinar varias profesiones y pasiones. Queríamos mostrar los límites y las particularidades, no para calificar sino para aprender los unos de los otros. Hay menos diferencias de lo que pensabamos. No obstante, en cada momento de nuestro trabajo debemos ser conscientes del método o de la profesión del enfoque actual. Se llegó a la conclusión de que la actitud terapéutica es la que representa el aspecto decisivo de curación que define la responsabilidad ética.

La meta ha sido alcanzada: Las bases teóricas fueron discutidas, se entablaron nuevos contactos, se jugó, se habló y se planearon proyectos... Los organizadores quedaron muy satisfechos y recibieron muchos comentarios positivos.

Para compartir nuestras experiencias en varias áreas de aplicación, ponemos a disposición algunos discursos y fotos:
http://www.dgtp.de/Symposium-2018
Grupo en Facebook: therapeutic puppetry
No duden en aprovechar la posibilidad de participar y de conectarse los unos con los otros.